DZIENNIK URZĘDOWY
RADY NARODOWEJ w m. KRAKOWIE

Kraków, dnia 8 grudnia 1962 r. **Nr 27** **Poz. 173–180**

TREŚĆ:

173

UCHWAŁA Nr 687

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie
z dnia 14 listopada 1962 r.

w sprawie zatwierdzenia szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego osiedla domów jednorodzinnych w Jugowicach w bloku ograniczonym ulicami Siarczaną, Ciechocińską i terenami PKP w dzielnicy Podgórze w Krakowie.

Na podstawie art. 23 ust. 2 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47) i na podstawie art. 27 ust. 1 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138) oraz pktu 15 normatywu urbanistycznego dla niskiego budownictwa mieszkaniowego, stanowiącego załącznik do zarządzenia Przewodniczącego Komitetu do Spraw Urbanistyki i Architektury z dnia 28 sierpnia 1957 r. w sprawie normatywu urbanistycznego dla niskiego budownictwa mieszkaniowego (Monitor Polski Nr 74, poz. 453) — Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Zatwierdza się szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego osiedla domów jednorodzinnych w Jugowicach w bloku ograniczonym ulicami Siarczaną, Ciechocińską i terenami PKP, wyznaczonego jako teren budownictwa jednorodzinnego uchwałą Nr 550 Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 12 września 1962 r. zmieniającą uchwałę Nr 280 Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 2 września 1959 r. w sprawie wyznaczenia terenów budownictwa jednorodzinnego na lata 1955 do 1965 (Dz. Urz. R. N. w m. Krakowie Nr 22, poz. 142). *)

2. Granice terenu są oznaczone na planie kolorem czerwonym.

*) nie ogłasza się

§ 2. 1. Nowo projektowane działki niezabudowane położone w obrębie granic planu określonych w § 1 ust. 1 w ilości 34, oznaczone na planie numerami 1—18 i 21—36 powinny być zabudowane domami jedno lub dwurodzinnymi dwukondygnacjowymi z dachem płaskim o wysokości ok. 7 m w terminie do dnia 31 grudnia 1970 r.

2. Na działkach wymienionych w ust. 1 należy rozpocząć budowę najpóźniej do dnia 31 grudnia 1967 r.

§ 3. Wyraża się zgodę na odchylenia od podanych w pkcie 14 tabeli wskaźników normatywu urbanistycznego dla niskiego budownictwa mieszkaniowego, stanowiącego załącznik do zarządzenia Przewodniczącego Komitetu do Spraw Urbanistyki i Architektury z dnia 28 sierpnia 1957 r. w sprawie normatywu urbanistycznego dla niskiego budownictwa mieszkaniowego (Monitor Polski Nr 74, poz. 453) w stosunku do działek Nr 7, 19, 34 i 36 o wielkości nieprzekraczającej 10% powierzchni normatywnej.

§ 4. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Budownictwa, Urbanistyki i Architektury, Wydziałowi Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej oraz Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze w Krakowie.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Rady Narodowej w m. Krakowie.

Sekretarz Prezydium: **J. Antoniszczak**

Przewodniczący Prezydium: **w z. mgr inż. Z. Górski**

174

UCHWAŁA Nr 715

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie
z dnia 14 listopada 1962 r.

w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa".

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały Nr 49 Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki

„Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa" (Dz. Urz. R. N. w m. Krakowie Nr 6, poz. 39) uchwala, co następuje:

Odznaczeni zostają z okazji „Dnia Nauczyciela"

I. Złotą Odznaką **„Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa"**:

1) Bednarczyk Leokadia	10) Turkot Zdzisław
2) Dąbrowa Marian	11) Szczerbiński Karol
3) Faliszewski Jan	12) Sromicki Julian
4) Filipowska Kamila	13) Stopowa Anna
5) Furman Tadeusz	14) Stefańska Wiktoria
6) Glodt Władysław	15) Sowa Aniela
7) Gul Stefan	16) Skowron Antoni
8) Mathiasz Irena	17) Witwicka Stefania
9) Niewiarowski Władysław	18) Witek Stefan

II. Srebrną Odznaką **„Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa"**:

1) Betlej Anna	6) Teichman Antonina
2) Cehak Emilia	7) Turowicz Krystyna
3) Głuszak Aleksandra	8) Pajor Krystyna
4) Michalska Helena	9) Śmiałek Kazimierz
5) Kur Wacław	10) Zebracka Krystyna

Sekretarz Prezydium:
J. Antoniszczak

Przewodniczący Prezydium:
w z. mgr inż. Z. Górski

175

UCHWAŁA Nr 719

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 21 listopada 1962 r.

w sprawie koordynacji terenowobranżowej w niektórych usługach na terenie miasta Krakowa.

Na podstawie § 4 ust. 3 i 4 i § 6 ust. 3 uchwały Nr 195 Rady Ministrów z dnia 9 czerwca 1960 r. w sprawie współpracy i koordynacji branżowej (Monitor Polski Nr 56, poz. 268) oraz § 6 okólnika Nr 3 Przewodniczącego Komitetu Drobnej Wytwórczości z dnia 17 lutego 1962 r. w sprawie zorganizowania koordynacji terenowobranżowej w usługach — Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Wprowadza się na terenie m. Krakowa koordynację terenowobranżową działalności usługowej jednostek organizacyjnych świadczących usługi dla ludności w następujących branżach:

a) naprawa aparatów radiowych i telewizyjnych wraz z instalacją anten,
b) naprawa zmechanizowanego sprzętu gospodarstwa domowego,
c) krawiectwo miarowe męskie, damskie, dziecięce, ciężkie i lekkie oraz kuśnierstwo,
d) malarstwo, lakiernictwo,
e) szewstwo,
f) zegarmistrzostwo, jubilerstwo, grawerstwo i brązownictwo.

2. Jednostki organizacyjne objęte koordynacją terenowobrażową (§ 2) zawierają odrębne dla każdej branży porozumienia o współpracy i koordynacji terenowobranżowej zwane dalej „porozumieniami terenowobranżowymi".

§ 2. 1. W porozumieniu terenowobranżowym uczestniczą jednostki gospodarcze prowadzące na terenie miasta działalność usługową w danej branży bez względu na ich przynależność organizacyjną i formę własności, a mianowicie:

a) przedsiębiorstwa państwowego przemysłu terenowego,
b) spółdzielnie pracy,
c) spółdzielnie inwalidów,
d) przedsiębiorstwa handlu uspołecznionego,
e) przedsiębiorstwa organizacji społecznych,
f) budżetowe jednostki gospodarcze,
g) rzemieślnicze spółdzielnie zaopatrzenia i zbytu,
h) zakłady rzemiosła indywidualnego,
i) zakłady przemysłu prywatnego,
j) inne nieuspołecznione jednostki gospodarcze.

2. Szczegółowy wykaz jednostek gospodarczych uczestników porozumienia terenowobranżowego ustala właściwa jednostka organizacyjna, wyznaczona do wykonywania funkcji koordynacji terenowobranżowej (§ 4).

3. Wykaz uczestników porozumienia terenowobranżowego wymaga uzgodnienia z ich jednostkami nadrzędnymi, a w odniesieniu do jednostek gospodarki nieuspołecznionej z Izbą Rzemieślniczą względnie z właściwymi zrzeszeniami gospodarczymi.

4. W wypadku objęcia porozumieniem terenowobranżowym przedsiębiorstw lub spółdzielń, których działalność planowana jest centralnie, Wydział Przemysłu Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie wystąpi do ich jednostek nadrzędnych o wyrażenie zgody na uczestnictwo w porozumieniu.

§ 3. 1. Uczestnicy porozumienia terenowobranżowego reprezentowani są w tym porozumieniu przez przedstawicieli, wyznaczonych przez właściwe jednostki nadrzędne w uzgodnieniu z Wydziałem Przemysłu Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie.

2. Do wyznaczania przedstawicieli spośród rzemiosła indywidualnego i innych nieuspołecznionych jednostek gospodarczych właściwe są:

a) Delegatura Związku Spółdzielni Rzemieślniczych Zaopatrzenia Zbytu odnośnie przedstawicieli rzemiosła indywidualnego zrzeszonego w rzemieślniczych spółdzielniach zaopatrzenia i zbytu,
b) Izba Rzemieślnicza — odnośnie przedstawicieli pozostałych rzemieślników indywidualnych.
c) właściwe zrzeszenia gospodarcze — odnośnie przedstawicieli pozostałych nieuspołecznionych jednostek gospodarczych.

3. Przedsiębiorstwa organizacji społecznych, prowadzące działalność usługową, uczestniczące w porozumieniu terenowobranżowym, reprezentowane są w tym porozumieniu przez przedstawicieli wyznaczonych bezpośrednio przez kierownika przedsiębiorstwa.

§ 4. Do zorganizowania i wykonywania funkcji koordynacji terenowobranżowej na terenie miasta, w usługach wymienionych w § 1 wyznacza się następujące jednostki organizacyjne zwane dalej „przedsiębiorstwami wiodącymi":

a) Zakłady Usług Radiotechnicznych i Telewizyjnych w Krakowie w zakresie usług naprawy aparatów radiowych i telewizyjnych wraz z instalacją anten,
b) Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hurtu Artykułów Gospodarstwa Domowego „Arged" w Krakowie — w branży napraw zmechanizowanego sprzętu gospodarstwa domowego.
c) Krakowskie Przedsiębiorstwo Odzieżowe P.T. — w branzy krawiectwa miarowego męskiego, damskiego, dziecięcego, ciężkiego i lekkiego oraz kuśnierstwa,
d) Spółdzielnia Pracy „Kolor" w Krakowie — w branży malarstwa i lakiernictwa,

e) Spółdzielnia Pracy „Gromada" w Krakowie — w branży szewstwa,

f) Przedsiębiorstwo Handlu Detalicznego „Jubiler" — w branży zegarmistrzostwa, jubilerstwa, grawerstwa i brązownictwa.

§ 5. 1. Przedsiębiorstwa wiodące wymienione w § 4 zawierają porozumienia terenowobranżowe w formie umowy koordynacyjnej przygotowanej przez przedsiębiorstwa wiodące i podpisanej przez wszystkich uczestników porozumienia terenowobranżowego.

2. Umowa koordynacyjna powinna zawierać: przedmiot porozumienia, wykaz uczestników porozumienia, prawa i obowiązki uczestników, funkcje przedsiębiorstwa wiodącego oraz sankcje na wypadek niedotrzymania warunków porozumienia.

§ 6. 1. W tych rodzajach usług, w których funkcje przedsiębiorstw wiodących wykonują na terenie miasta Krakowa i województwa krakowskiego te same jednostki gospodarcze, mogą być zawierane porozumienia terenowobranżowe wspólne dla uczestników z terenu miasta Krakowa i województwa krakowskiego.

2 Zawarcie porozumień terenowobranżowych wspólnych dla miasta Krakowa i województwa krakowskiego następuje na zasadzie uzgodnienia między wydziałami Przemysłu Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie i Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie.

§ 7. 1. Organem porozumienia terenowobranżowego jest komisja terenowobranżowa działająca przy przedsiębiorstwie wiodącym pod przewodnictwem kierownika przedsiębiorstwa wiodącego.

2. W skład komisji terenowobranżowej wchodzą przedstawiciele jednostek gospodarczych reprezentujących uczestników porozumienia terenowobranżowego (§ 3).

3. Ilość członków w komisji terenowobranżowej, przedstawicieli poszczególnych grup uczestników, określa porozumienie terenowobranżowe.

§ 8. 1. Działalność komisji terenowobranżowej powinna zmierzać do zabezpieczenia pokrycia potrzeb na usługi na terenie miasta z zachowaniem równości uprawnień uczestników porozumienia.

2. Do zakresu działania komisji terenowobranżowej należy w szczególności:

a) wspólne ustalanie kierunków rozwojowych usług koordynowanych,

b) wzajemne konsultowanie się przy opracowywaniu planów i analiz,

c) wspólne opracowywanie zagadnień modernizacji i postępu technicznego,

d) uzgadnianie zadań w zakresie specjalizacji i rejonizacji usług,

e) wzajemne udostępnianie i wymiana doświadczeń, instrukcji, dokumetacji itp.,

f) współpraca przy opracowywaniu planów zaopatrzenia i zbytu,

g) analiza potrzeb ludności i popytu na usługi.

§ 9. 1. W celu zapewnienia koordynacji zagadnień wspólnych dla wszystkich rodzajów usług na terenie miasta, komisje terenowobranżowe współdziałają z komisją problemową d/s uzgadniania rozwoju działalności usługowej działającą w ramach zespołu koordynacyjnego dla uzgadniania działalności drobnej wytwórczości, powołanego uchwałą Nr 259 Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 12 sierpnia 1959 r. (Dz. Urz. R. N. w m. Krakowie Nr 11, poz. 140).

2. Przewodniczący komisji tereowobranżowej biorą udział w pracach komisji o której mowa w ust. 1.

§ 10. 1. Komisja terenowobranżowa działa na podstawie uchwalonego przez siebie regulaminu.

2. Obsługę techniczno-biurową komisji terenowobranżowej zapewnia przedsiębiorstwo wiodące.

§ 11. Wydatki związane z realizacją porozumienia terenowobranżowego pokrywane są z własnego funduszu branży, powstałego z wpłat uczestników porozumienia, na podstawie preliminarza opracowanego przez przedsiębiorstwa wiodące, uchwalonego przez komisję terenowobranżową i objętego planem finansowym przedsiębiorstwa wiodącego.

§ 12. 1. Nadzór i kontrolę nad realizacją porozumień terenowobranżowych oraz nad działalnością przedsiębiorstw wiodących uczestników porozumienia i ich jednostek nadrzędnych, wykonuje Wydział Przemysłu Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie.

2. W odniesieniu do porozumień terenowobranżowych wspólnych dla m. Krakowa i województwa krakowskiego nadzór i kontrolę o których mowa w ust. 1 sprawują łącznie wydziały przemysłu Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie i Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, każdy we własnym zakresie.

§ 13. Zawarcie porozumień terenowobranżowych w usługach wymienionych w § 1 powinno nastąpić do dnia 31 grudnia 1962 r.

§ 14. W sprawach nieuregulowanych niniejszą uchwałą należy stosować odpowiednie przepisy powołanej na wstępie uchwały Nr 195 Rady Ministrów z dnia 9 czerwca 1960 r.

§ 15. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Przemysłu Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie.

§ 16. Uchwała wchodzi w życie z dniem powzięcia.

Sekretarz Prezydium: **J. Antoniszczak**

Przewodniczący Prezydium: **w z. E. Góra**

176

UCHWAŁA Nr 723

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 21 listopada 1962 r.

w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Krakowskie Przedsiębiostwo Remontowo-Budowlane Przemysłu Terenowego w Krakowie".

Na podstawie art. 4, ust. 2 i art. 8 ust. 2 dekretu z dnia 26 października 1950 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. z 1960 r. Nr 18, poz. 111) — Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie uchwala, co następuje:

§ 1. Tworzy się z dniem 1 stycznia 1963 r. terenowe przedsiębiorstwo państwowe pod nazwą „Krakowskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane Przemysłu Terenowego w Krakowie", zwane dalej „przedsiębiorstwem".

§ 2. Przedsiębiorstwo ma siedzibę w Krakowie.

§ 3. Przedmiotem działania przedsiębiorstwa jest świadczenie usług remontowo-budowlanych na rzecz przedsiębiorstw zgrupowanych w Krakowskim Zjednoczeniu Państwowego Przemysłu Terenowego w Krakowie.

§ 4. Przedsiębiorstwo samodzielnie organizuje i prowadzi swą działalność w celu wykonania zadań wynikających z uchwały i obowiązujących je wskaźników planowych.

§ 5. Przedsiębiorstwo posiada osobowość prawną.

§ 6. Przedsiębiorstwo prowadzone jest według zasad rozrachunku gospodarczego.

§ 7. 1. Nadzór zwierzchni nad przedsiębiorstwem sprawuje Komitet Drobnej Wytwórczości.

2. Nadzór bezpośredni nad działalnością przedsiębiorstwa sprawuje Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie za pośrednictwem Krakowskiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Państwowych Przemysłu Terenowego w Krakowie.

§ 8. Na rzecz osób nie będących jednostkami gospodarki uspołecznionej nie wolno zbywać środków trwałych przedsiębiorstwa, ani też ustanawiać na nich praw rzeczowych ograniczonych, z wyjątkiem przypadków określonych odrębnymi przepisami.

§ 9. Środki trwałe przedsiębiorstwa nie mogą służyć dla zaspokojenia jego zobowiązań pieniężnych.

§ 10. Przedsiębiorstwo odpowiada tylko za swoje zobowiązania, odpowiedzialność jego nie rozciąga się na zobowiązania Skarbu Państwa ani innego przedsiębiorstwa państwowego.

§ 11. Za zobowiązania przedsiębiorstwa Skarb Państwa nie odpowiada.

§ 12. 1. Na czele przedsiębiorstwa stoi dyrektor, który zarządza przedsiębiorstwem i reprezentuje go na zewnątrz.

2. Dyrektora przedsiębiorstwa zastępuje zastępca dyrektora do spraw technicznych.

3. Dyrektora przedsiębiorstwa powołuje, awansuje i odwołuje Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie

4. Zastępcę dyrektora do spraw technicznych oraz głównego księgowego Przedsiębiorstwa powołuje, awansuje i odwołuje dyrektor Krakowskiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego w trybie obowiązujących przepisów.

13. 1. Do składania w imieniu przedsiębiorstwa oświadczeń w zakresie jego praw i obowiązków majątkowych wymagane jest współdziałanie dwóch upoważnionych osób.

2. Osobami upoważnionymi są dyrektor, zastępca dyrektora do spraw technicznych oraz pełnomocnicy przedsiębiorstwa w wypadku ich ustanowienia.

3. W sprawach wynikających ze stosunku pracy przedsiębiorstwo działa przez jedną z osób wymienionych w ust. 2.

4. Krakowskie Zjenoczenie Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego może upoważnić dyrektora przedsiębiorstwaa do samodzielnego składania oświadczeń w szczegółowym zakresie

§ 14. 1. Przedsiębiorstwo może w sposób przewidziany dla składania oświadczeń w zakresie praw i obowiązków majątkowych ustanawiać pełnomocników do dokonywania czynności prawnych w jego imieniu.

2. Pełnomocnicy działają łącznie lub oddzielnie w granicach umocowania ustalonych w pełnomocnictwie sporządzonym na piśmie.

3. Ustanowienie lub odwołanie pełnomocnika powinno być ujawnione w rejestrze przedsiębiorstw państwowych.

4. Nie podlegają ujawieniu w rejestrze pełnomocnicy do dokonywania poszczególnych czynności oraz pełnomocnicy procesowi.

§ 15. Organizację wewnętrzną i finansową oraz system finansowy przedsiębiorstwa ustalają odrębne przepisy.

§ 16. Wykonanie uchwały porucza się Krakowskiemu Zjednoczeniu Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego.

§ 17. Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1963 r.

Sekretarz Prezydium: **J. Antoniszczak**

Przewodniczący Prezydium: **w z. E. Góra**

177

UCHWAŁA Nr 733

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 28 listopada 1962 r.

w sprawie zatwierdzenia szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego części dzielnicy Stare Miasto, Dzielnica katastralna I — Śródmieście w Krakowie.

Na podstawie art. 23 ust. 2 i art. 41 ust.1 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47) — Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Zatwierdza się szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego części dzielnicy Stare Miasto — Dz. kat. I — Śródmieście w obrębie plant na okres do 1970 r., a w zakresie zamierzeń perspektywicznych na okres do 1980 r.

2. W szczególności zatwierdza się plansze podstawowe a mianowicie:

1) program realizacji w planach wieloletnich do 1970 roku:
   a) plan etapowy do roku 1970,
   b) plan rozmieszczenia usług,
2) program realizacji zamierzeń w okresie planu perspektywicznego do 1980 roku — plan perspektywiczny.

§ 2. 1. Upoważnia się Pełnomocnika Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie wyznaczonego do kierowania całokształtem prac związanych z przeprowadzeniem remontów budynków położonych na terenie Starego Miasta do wyrażenia zgody na odstępstwa od planu, których potrzeba może wyniknąć przy opracowywaniu planów realizacyjnych w trybie art. 57 pkt 3 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16).

§ 3. Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Stare Miasto jest obowiązany udostępnić zainteresowanym przeglądanie planu i udzielić odpowiednich informacji.

§ 4. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Budownictwa, Urbanistyki i Architektury, Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Stare Miasto oraz Pełnomocnikowi Prezydium Rady.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Rady Narodowej w m. Krakowie.

Sekretarz Prezydium: **J. Antoniszczak**

Przewodniczący Prezydium: **w z. E. Góra**

178

UCHWAŁA Nr 734

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 28 listopada 1962 r.

w sprawie zatwierdzenia szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego części śródmiejskiej dzielnicy Podgórze w Krakowie.

Na podstawie art. 23 ust. 2 i art. 41 ust. 1 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47), Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Zatwierdza się szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego części śródmiejskiej dzielnicy Podgórze ograniczonej — od północy rzeką Wisłą i rzeką Wilgą, od północnego wschodu — średnicą kolejową, od południa — koleją Kraków—Zakopane, od zachodu — ulicami Konopnickiej i Kamieńskiego — na okres do 1970 r., a w zakresie zamierzeń perspektywicznych na okres do 1980 r.

2. W szczególności zatwierdza się plansze podstawowe projektu, a mianowicie:

1) program realizacji w planach wieloletnich do 1970 r.

2) program realizacji zamierzeń w okresie planu perspektywicznego do 1980 r. obejmujący:

a) plan podstawowy

b) plan użytkowania.

§ 2. Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze jest obowiązany udostępnić zainteresowanym przeglądanie planu i udzielać odpowiednich informacji.

§ 3. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Budownictwa, Urbanistyki i Architektury i Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze w Krakowie.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Rady Narodowej w m. Krakowie.

Sekretarz Prezydium: J. Antoniszczak

Przewodniczący Prezydium: w z. E. Góra

179

UCHWAŁA Nr 735

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 28 listopada 1962 r.

w sprawie uznania przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych w Krakowie" za zlikwidowane.

Na podstawie art. 18 ust. 1 dekretu z dnia 26 października 1950 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. z r. 1960, Nr 18, poz. 111) — Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie uchwala, co następuje:

§ 1. Przyjmuje się do wiadomości sprawozdanie likwidacyjne oraz bilans sporządzony przez likwidatora przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych w Krakowie" i uznaje się przedsiębiorstwo to za zlikwidowane z dniem 31 grudnia 1961 r.

§ 2. Ustala się jako miejsce przechowywania ksiąg zlikwidowanego przedsiębiorstwa siedzibę Dzielnicowego Zarządu Budynków Mieszkalnych Zwierzyniec w Krakowie, ul. Batorego nr 25.

§ 3. Traci moc upoważnienie w sprawie przeprowadzenia likwidacji wymienionego w § 1 przedsiębiorstwa, udzielone Ob. Józefowi Skrążynie — dyrektorowi Dzielnicowego Zarządu Budynków Mieszkalnych Zwierzyniec w Krakowie, uchwałą Nr 377 Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 8 listopada 1961 r. w sprawie likwidacji przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych w Krakowie" (Dz. Urz. R. N. w m. Krakowie Nr 26, poz. 185).

§ 4. Wykonanie uchwały porucza się Miejskiemu Zjednoczeniu Gospodarki Mieszkaniowej oraz Wydziałowi Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem powzięcia.

Sekretarz Prezydium: J. Antoniszczak

Przewodniczący Prezydium: w z. E. Góra

180

UCHWAŁA Nr 752

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 28 listopada 1962 r.

w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa".

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały Nr 49 Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa" (Dz. Urz. R. N. w m. Krakowie Nr 6, poz. 39) — Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie uchwala, co następuje:

Odznaczeni zostają:

I. Złotą Odznaką **„Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa":**

1) Asler Roman Tadeusz
2) Cichocki Wawrzyniec
3) Chrzanowski Zygmunt
4) Gugała Stanisław
5) Kozłowski Konrad
6) Frączak Wacław
7) Karwicki Ryszard
8) Korombel Bogumił
9) Łuczyk Józef
10) Morajko Antoni
11) Moskwa Zygmunt
12) Sitarski Kazimierz
13) Skiba Jan
14) Skubaczowski Zbigniew
15) Solawa Zbigniew
16) Stankiewicz Franciszek
17) Wiśniewski Adam
18) Wilk Władysław
19) Popieluch Zygmunt
20) Maybell Juliusz

II. Srebrną Odznaką **„Za Pracę Społeczną dla m. Krakowa":**

1) Czarnowski Józef
2) Krawczyk Jan
3) Królikowski Włodzimierz

Sekretarz Prezydium: J. Antoniszczak

Przewodniczący Prezydium: w. z. E. Góra

6

Adres Redakcji i Administracji: Dziennik Urzędowy Rady Narodowej w m. Krakowie, Kraków, Pl. Wiosny Ludów 3/4

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 710-94/2-569, cz. 15, dz. 7, rozdz. 2. Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Rady Narodowej w m. Krakowie należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru.

ODBIORCA:

Opłata pocztowa uiszczona gotówką

KZG-1 — zam. 1/63 — 1000 — F-11

Cena zł 1,20